



ᓇᓱᐊᕗᑦ ዘመን ላይ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

Nunavut Kavamanga Munaqhiliqijitkut

**2024/2025
Ukiungani Uuniqhidjun uumunga
Auladjutainnut Aanniaqtunut Munarijaunikkut
Upalungaijautaa**

**Taaffumamit Aulapkaiji Aanniarnikkut
Nalliutikhatigun**

Maligaliqidjutinut Atanniqtuidjutiginirmun

Maligaliqidjutinut kavamaliquijut titiqqiviliqidjutainnut munaqhiliqidjutinut Nunavunmi pidjutihimajut Nunattiami (Nunavut maligaliuqhugit) malikhugu *Nunavut Maligaa*.

Aanniaviliaqtukhanut Munaridjutikhatigun Maligaa (hamanga, “Maligaq”) atanniqtuidjutigijait kina akilirakhaqangittut haffumanga Nunavut Aanniaqtailinirmun Nalluitit Upalungajautainni akiliqtaunirmunlu ikajuutinut nallutiqaqtunik aanniaqviliaqtunut kivraqtuutikhainnut.

Ilanga 23(1) Maligaqmi pitqujaa Ministamun munarijaqaqtumun Maligangmut tikkuaqluni Aulapkajikhamik Aanniarviliaqtukhanut Nallutikhainnik (“Aulapkaiji”). Aulapkaiji munarijaqaqtuq titiqqiviliqidjutinut Maligaqmun maliguarakhanutlu imaa:

- (a) Ihivriuqlugit pijaangnirit pijunnaqnirmun inungnut nallutiqaqtunik kivraqtiviinnut;
- (b) Ihivriuqlugit akikhait akilirakhanut nallutiqaqtunik kivraqtiviinnut; imaalul;
- (c) Angigutigiplugit akiliqtakhat qaffitaalauniit ihivriuqhimamajut ataani titiraqhimamajumi
 - (b) talvanga Katitiqhimajut Utirutit Manianit;
 - (i) Taaffumamut aanniaqtumut daaktia havakhuni nallutiqaqhuni kivraqtuvaktuq inungmunluunnit kivraqtuqtuq; imaaluuunniit
 - (ii) Nallutiqaqtuq inuk pijuq nallutiqaqtuni kivraqtuijinit malikhugu Ilanga 5 Maligami.

Ilanga 24 pitqujuq Aulapkajimun tunihiluni ukiuq tamaat unniudjutimik aulapkaidjutaatigun Aanniaqviliaqtunik Munaqhinnikkut Upalungajaimik (Nunavut Aanniaqtailinirmun Nallutikhainnut Upalungajaimik) Ministamun uqaqtakhaanik Maligaliurvingmi.

Ihvriuqtauniit Munaqhiliqidjutinut Nunavunmi

Munaridjutait havauhikhaitlu munaqhiliqijiit Nunavunmi ilaliutihimajut tamainni aulapkaidjutini Munaqhiliqijitkunni (“Havagvia”). Havagvia avikturviinni havagviqaqtut tamainni Nunavutim pingahuni avikturviinni, munarijaqaqhutik munaqhiliqidjutinut avikturviujumi. Hapkua havagviit ittut Pangnirtungmi (Qikiqtaaluk avikturvianni), Kangiqliniq (Kivalliup avikturvianni), Iqaluktuuttiamilu (Kitikmeot avikturvianni). Iqalungni auladjutait munarijaujut ilikkut.

Havauhikhait munaqhiliqidjutinut Nunavunmi pidjutauhimajut hivuani munaqhiliqidjutinut aturniitigut; imaaakkaffuk, pulaaqlugit ilagiqtuutigun daaktiit, uqaqvigilugit munarhiit munaqhinut ajuirhajutluunniit, uqaudjauhimajutlu havauhiliqijiujinit taapkuangujut atuqtauhimmagutaujut munaqhiliqidjutinut.

2024/2025 mi, nallutiqaqtut aanniarvingmi kivraqtuitijut pidjutihimajut 27 munaqhiqaqviit tamaani Nunavunmi hapkuatlu:

- atauhiq aanniarvirjaq (Iqaluit);
- malruuk avikturviini aanniarviit (Kangiqlingnirmi Iqaluktuuttiamilu);
- 22 nunallaami munaqhiqarviit; unalu
- malruuk inungnun aaniaqtailinikkut munaqhiviit (Iqaluit Kangiqliniq).

Kivraqtuitit ittut Qikiqtani Aaniarvianni ilaudjutilgit 24-nik ikaangniinni qilamiuqnikkut kivraqtuit, ilagiiktunun munaqhiliqiniq, munaqhiliaqtunun munarijau (ilaujut hingajaqtunun, nutaqiqijut uvalu aaniaginaqtunik munaqhijut pilaktuijut, ihivgiuqviit iksuliiqviit uvalu puvakluktunik munaqhijut.

Nunavutim munaqhiliqidjutaita talvalluaqli taapkuangujut ilagiiktunut daaktit nunallaanilu munaqhitkut. Havagvia qiniqhiavaktut havaliqttiliqhugitlu inmi munaqhiit daaktiitlu. Kaantulaaqaaqtun timiqutinin munaqhinik, himmiutikhanun taaktinik, qilamiurutinun munaqhiniklu. Ajittiarnirmun kivraqtuitit pijauvaktut talvalluamin Nunavutim ihumagillaqtainnik havagiinni Ottawa, Winnipeg, Yellowknife, Edmonton milu.

22.6% Havakviit auladjutikkut 2024/2025 maniit atuqtajut taimaa \$606,808,000 akiliutajun akiinik pidjutiqaqtut aaniaqnikkut tingmidjutit (\$40.3M) uvalu daaktit uvalu aaniaqviit kivgaqtutait (\$96.9M) hilataani nunavut. Ukuak malruujuk hunat pidjutigijaa 32.5%-mut tamaat auladjutinin ihuaqhaidjutinullu maniit ukiunganun atuqtakhanun havagviup Health Care Service Delivery Branch-mun.

Ihumagiplugu nunavut ikitpallaangmat inuqarniatigut ikittutiklu aanniarnikkut aulapkaidjutikhat (taapkuatut., iksuliigutikhanut munaqhiliqijitkunnit havaktulirijitkut) pijaamiaadlatkiingnik anniaqviliqidjutigut ajittiarnirmunlu kivraqtuitinut taimaa pidjutivaktuq nunaqaqtunut aullaqtukhaunikkut avataani nunakput. Malruuk munaqhiviit (Kangiqlinirmi Iqaluktuuttiamilu) taamnalu Qikiqtani Aanniarvia ikajuutiliqtaid Nunavut naupkarnikkut iluani pivikhaqariami amigaiqjuummingnahaqlugit aadlatkiiq kivraqtuitit pitaaqtunik talvani nunaptingni.

Nunavut Aanniaqtailinirmun Nallutiikhait Upalungajaidjutaa

Maligaq ataniudjutiqaqtuq kimut pidjutiqaqtut Nunavutim Aanniaqtailinirmun Nallutiikhainnik Upalungajaidjutaani akikhatlu ikajuutinut nallutiqaqtut aanniaqtailinirmun kivraqtuitini. Nunavut Munaqhiliqijitkut Nallutiikhait Upalungajaidjutaa munarijaat Havagviata maniliurnahuangittumik. Nallutiqaqtut aanniarviit kivraqtuitingit pidjutauhimajut Nunavunmi ataani ilikkut maligaliqidjutinut

angigutiujini - tamna *Aanniarviup Nalliuvinga Munaqhiliqijitkut Inulirijitkutlu Aulattitinirmun Maligaa.*

Atuqtut

Talvanga Qiqaijalirvia 31, 2025, piqaqpaktuq 43,132 inungnik atiliuqhimajut ataani Nunavutip Munaqhiliqidjutinut Nalliuhiakkut Upalungajautaani, kitut angiqlijuumiqtut 979 mik aippaamit. Qanurinninga munaqhiliqidjutikhanut atiliuqtut aadlanguqattaqpaktuq ubluq tamaat.

Nalliuqaqtut Daaktit Kivraqtuutikhaitigun

Maligaq, Ilangani 3(1), uvalu Aanniarnikkut Maliruagutit, Ilangani 3, tunihijut nalliuqaqtuni daaktit kivgaqtuqtut Nunavunmi. Tukihidjutaa "nalliuqaqtuni daaktiit kivraqtuqtut" pidjutijut tamainnut kivraqtuutinut pidjutaujut tamainni aanniarnikkut daaktiit munaqhinikkut pijukhat, ilaliutijauhimajutlu talvani Nunavut Aanniaqtailinirmun Nalliuqaqtut Upalungajaidjutaani akikhainnut atugakhait nalliuqaqtuni ikajuutit paqiinnariaqaqtut talvani Aanniaqtailinirmun Munaqhijut Maliguagutini. Humi nalliuqaqtut kivraqtuutit pilimaitkumik Nunavunmi, aanniaqtut aullaqtitalutik aadlamun nunanut pijaamingnik nalliuqaqtumik kivraqtuutikhantut. Piqangittuq nutaanik kivraqtuutikhaitigun illaliutihimangittut piiqtauhimajutluunniit titiraqhimajuni nalliuqaqtunik kivraqtuutit 2024/2025 mi.

Munaqhinikkut Ajuittaqhimajunun Maligaq hapkununga laisiqaqtunun munaqhinun Nunavunmi; una pidjutigjaat munaqhiit havaktut kivgaqturlutik nalliuqaqtunik daaktinik kivgaqtuqtunik Nunavunmi.

Daaktit laisiqaqtukhat havagiamingni Nunavunmi. Havagvia Ajuittianikkut Atuqhimaaqhugit Havagvia, ittuq Kugluktukmi, munagijait atiliurnikkut laisikhanutlu havauhiit haffumunga Nunavunmi daaktit hapkunuuna Munaqhinikkut Atiliurnikkut Katimajiit.

Hapkua tamatkiutihimajut titiraqhimajut nalliuqaqtut aadlatkiingnik malikhugu Nunavutip Aanniaqtailinirmun Maliguagutit. Kivraqtuutit kivraqtuqtaaqtuni ataani hapkua aadlatkiingni ihumagijajut nalliuqarnirmun imaa munaqhinikkut pijakhaqagumik naunaigumikkiq aanniarut imaaluu/imaaluunniit mamittirutit pijaaqtaagumik nunavunmi hilataaniluunniit nunavut.

- Mihingnaigutikhankut
- Uumatingnik, Hatqaniklu Taqarniklu Pilaktuiji
- Uvinirniliqiji
- Munaqhiunikkut Ajuiqhaqtunut
- Arnanik Ihivriuqtijuji

- Naunaitunik Pilaktuiji
- Ilumiittunik Aanniarutiqaqtunik Havautiliqijuq
- Qaritani Qaujihaidjutiliqijut Qaujiharvik
- Hingaijuliqijijiujuq Nuttaraniliqtuniklu Munaqhivia
- Ijiinik Ihivriuqtiujuq
- Hiutingnik, Qingarnik, Iggiarniklu Ihivriuqtiujuq
- Haunirnik, Ipigingnik, Nukiknik Ihuaqhaiiliqiji
- Taaktiujuq nutaqqanut
- Ihuarutikhanik Pilaktuiji (hapkuangungittut piniqharnirmun)
- Ihumaliqijijiujuq
- Iksuliirvik
- Quiviliqijujujut Nakahukluktuliqiji

Pulaaqtaqtut daaktit, ajuittiaqhimajut uvalu munaqhit, upalungaijaqhugit tamaita Havagviwingit talvani pingahuni avikturviinni Qikiqtani Aanniariannilu, pivikhaqariami nallutiqaqtut daaktit kivraqtuqtunut nunavunmi.

Hapkuat nunavunmi ajuittiaqhimanikkut kivraqtuutit pivikhaqaqtitajut ataani pulaangnikkut ajuittiaqtunut pivingani: iijiliqinikkut, nukikniliqinikkut, ilunmi aanniaqtailitikhnut, hiutirnut, qin'ngaq iggiarnut, qaritarmun, qitiraqkutigunlu, haunirluqtutikkut, uviniqliqtuni, nutaqqanut daaktiliqijit, hingaijaviliqidjutinut, ihumakkut, qanirnimi pilaktuinik, timimunlu nakuungittutigun. Pulaaqtut ajuittiaqhimajut munahiqaqviknun pihimajajut qanuginiitigut takujaujukhat Nunavunmi daaktiinnit piinnarniatigutlu ajuittiaqhimajut.

Nallutiqaqtut Daaktit Kivraqtuqtut

Taapkuanginnait kivraqtuqtuutit naunaiqhimajut imaa, angiqtauhimajut malikhugu taapkunani, Maligaq, maliruagutinut, *Aanniarviuplu Nallutiqtingit Aanniaqtailinirmun Inuulirijitkulut Aulattitinirmun Maligaa* maliruagutitlu, nallutiqaqtut.

Tamaitaaadlat kivraqtuutit, taapkuatlu daaktiit kivraqtuutit aanniarutigijaungittunik, ihumajajajut nallutiqaqtutt. Kivraqtuutit pivikhaqaqtut ataani Havaktinut Aanniaqtailinirmun Maniliqtuutivikhatigun Aanniqpata Katimajiita (WSCC mik naunaittut) aadlatlu kavamatuqait ukiuqtaqtumiluunniit avikturviit maligaqlqidjutait nallutiqaqtutjut ataani Nunavut Anniaqtailinirmun Nallutiqhamun Upalungaijaidjutaa.

Nallutiqaqtut Kivraqtuutit Pivikhaqaqtut Kanatami (Hilataani Nunavut)

Maligaq, llangani 4(2), naunaiqhimajuq ikajuutit akiliqtaujukhat nallutiqaqtut munaqhiqliqinikkut kivraqtuutit pivikhaqagumik hilataani Nunavut, kihimi hamani Kanatami.

Nunavut piqaqtut daaktiinni daakti pilimaitkumi himmauhigaqtuq tamainni kanatap avikturviinni ukiuqtaqtunilu (naammagijauplunilu Quebec mi, daaktit akikhamik pidjutivaktut akikhamik-kivraqtuqtunirmun). Hapkunani angirutini pivikhaqaqtut akikhamik nallutiqaqtuni kivraqtuqtunut pidjutigiplutik piinnaktaaqtunut nunaqaqtunut Nunavunmi nallutiqaqtuni kivraqtuqtunit avataani nunavut.

Uvani 2024/2025-mi attautimut \$13.2M akiliqtauhimajuq daaktinun kivgaqtuqtunun ikajuqtunun hilataani Nunavut.

Nallutiqaqtut Kivraqtuutit avataani Kanata

Aanniaqtulirinirmut Munaqhiniq Maligaa llangani 4(3), naunaijaqhimaqjuq ikajuutit akiliqtaujukhat nallutiqaqtunun munaqhiliqinikkut kivraqtuutit pikpata avataani Kanata. Nunaqaqtut Nunavunmi aannialirumik ihariahukkumikkiq aanniaqtailinirmun kivraqtuutikhamik aullaqhimatilluni havaamitigunluunniit, nallutiqaqtut daakti kivraqtuqtut akiliqtaujut aadjikkutainnut taapkununga akiliqtaujunut kivraqtuqtugumik Nunavunmi.

Uvani 2024/2025-mi attautimut \$0.00 akiliqtauhimajuq daaktinun kivraqtuqtunun ikajuqtunun avataanii Kanatap.

Uvani 2024/2025-mi piqangittuq aanniaqtunik ikajuqtaujunik avataani kanatap aanniarnikkut kivraqtuutinik.